(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



. I CONTROL O DE CONTROL DE CONTR

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. September 2004 (30.09.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/084372 A1

(51)	Internationale Patentklassifikation ⁷ :	H02J 5/00,
	H01F 17/00	

- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/001660
- (22) Internationales Anmeldedatum:

20. Februar 2004 (20.02.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 12 284.2

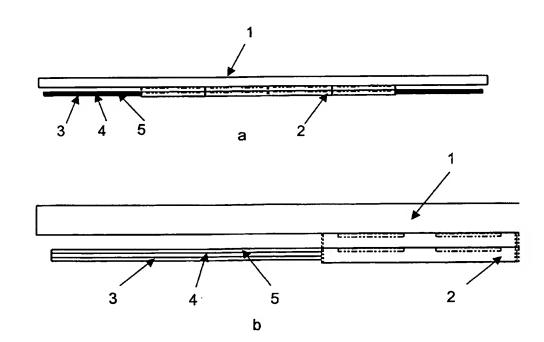
19. März 2003 (19.03.2003) Di

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SEW-EURODRIVE GMBH & CO. KG [DE/DE]; Abt. ECG, Ernst-Blickle-Str. 42, 76646 Bruchsal (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHMIDT, Josef [DE/DE]; Erfurter Strasse 8, 76676 Graben-Neudorf (DE).

- BECKER, Günter [DE/DE]; Abergavennystr. 30, 76684 Östringen (DE). PODBIELSKI, Leobald [DE/DE]; Rintheimer Hauptstrasse 128, 76131 Karlsruhe (DE). NÜRGE, Martin [DE/DE]; Tattersallstrasse 12, 68165 Mannheim (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: TRANSMITTER HEAD AND A SYSTEM FOR CONTACTLESS ENERGY TRANSMISSION
- (54) Bezeichnung: ÜBERTRAGERKOPF UND SYSTEM ZUR BERÜHRUNGSLOSEN ENERGIEÜBERTRAGUNG



(57) Abstract: The invention relates to a transmitter head for a system for contactless energy transmission. The inventive transmitter head comprises a support connected to at least one ferrite core. According to said invention, the ferrite core is embodied at least partially in the E-form and a flat winding is arranged around one leg of the E.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

O 2004/084372 A1 |||

GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Erklärungen gemäß Regel 4.17:

- hinsichtlich der Identität des Erfinders (Regel 4.17 Ziffer i) für alle Bestimmungsstaaten
- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für alle Bestimmungsstaaten
- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen (Regel 4.17 Ziffer iii) für alle Bestimmungsstaaten
- Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Übertragerkopf für ein System zur berührungslosen Energieübertragung, umfassend einen Träger, der mit mindestens einem Ferritkern verbunden ist, wobei der Ferritkern zumindest teilweise E-förmig ausgeführt ist und die Flachwicklung um einen Schenkel des E herum angeordnet ist.

WO 2004/084372

SPRIS,

JC05 Rec'd PCT/PTO 19 SEP 2005

Übertragerkopf und System zur berührungslosen Energieübertragung

Beschreibung:

5 Die Erfindung betrifft einen Übertragerkopf und ein System zur berührungslosen Energieübertragung.

Aus der DE 100 53 373 A1 ist eine Vorrichtung zur berührungslosen Energieübertragung bekannt. Dabei ist ein Übertragerkopf beschrieben, der induktive Energieübertragung ermöglicht und eine Windungszahl aufweist.

Aus der DE 44 46 779 C2 und der DE 197 35 624 C1 ist ein System zur berührungslosen Energieübertragung bekannt, wobei die Strecke aus einem stationär angeordneten Mittelleiter und Aluminium-Profil als Rückleitung besteht. Der Mittelleiter ist dabei von einem entlang dem Mittelleiter beweglichen U-förmigen Kern des Übertragerkopfes umgeben. Am U-förmigen Kern ist eine Wicklung vorgesehen. Insgesamt benötigt der Übertragerkopf ein großes Bauvolumen.

Aus der WO 92/17929 ist ebenfalls ein System zur berührungslosen Energieübertragung,
20 wobei die Übertragungsstrecke aus einer Hin- und einer Rückleitung in Form von
Linienleitern besteht. Dabei benötigt der mit einem E-förmigen Kern und einer am mittleren
Schenkel de E-förmigen Kerns angeordneten Wicklung ausgeführte Übertragerkopf ebenfalls
ein großes Bauvolumen.

25 Aus der DE 197 46 919 A1 ist eine flache Anordnung bekannt, die allerdings einen geringen Wirkungsgrad bei der Energieübertragung zur Folge hat.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, einen System zur berührungslosen Energieübertragung derart weiterzubilden, dass in kostengünstiger Weise ein geringeres 30 Bauvolumen benötigt wird.

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe bei dem Übertragerkopf nach den in Anspruch 1 oder 2 und bei dem System nach den in Anspruch 12 angegebenen Merkmalen gelöst.

WO 2004/084372 PCT/EP2004/001660

Wesentliche Merkmale der Erfindung bei dem Übertragerkopf sind, dass der Übertragerkopf für ein System zur berührungslosen Energieübertragung einen Träger umfasst, der mit mindestens einem Ferritkern verbunden ist, wobei der Ferritkern zumindest teilweise E5 förmig ausgeführt ist und die Flachwicklung um einen Schenkel des E herum angeordnet ist. Insbesondere ist der Übertragerkopf für eine elektrische Energieübertragungsvorrichtung mit einer Primärleiteranordnung aus wenigstens zwei parallel zueinander verlaufenden Primärleitern und mindestens einer elektromagnetisch damit gekoppelten Sekundärwicklungsanordnung ausgeführt, die mechanisch von der Primärleiteranordnung getrennt und in deren Längsrichtung bewegbar ist, wobei die Sekundärwicklungsanordnung wenigstens eine Sekundärspule aufweist, die als Flachwicklung ausgebildet ist und die in einer Ebene liegt, die parallel zu der die Primärleiteranordnung aufnehmenden Ebene angeordnete ist, wobei der Übertragerkopf einen Träger umfasst, der mit mindestens einem Ferritkern verbunden ist, wobei der Ferritkern zumindest teilweise E-förmig ausgeführt ist und die Flachwicklung um einen Schenkel des E-förmigen Ferritkerns herum vorgesehen ist.

Von Vorteil ist dabei, dass der Übertragerkopf sehr flach, kostengünstig ist und ein geringes Bauvolumen beansprucht. Außerdem ist der Wirkungsgrad bei der Energieübertragung viel höher, da die E-förmige Ausführung die Feldlinien derart führt, dass weniger Streufelder entstehen und der Mehrteil der von den Primärleitungen generierten Feldlinien durch den Ferritkern mit den Schenkeln des E geführt wird.

Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung sind die Primärleiter als Linienleiter ausgebildet oder die Primärleiter als Flachleiter ausgebildet, deren Flächennormale senkrecht zu der die Sekundärwicklungsanordnung aufnehmenden Ebene stehen. Von Vorteil ist dabei, dass hohe Stromdichten erreichbar sind, Litzenmaterial verwendbar ist und somit der Skin-Effekt verminderbar ist.

Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Sekundärwicklungsanordnung an der Unterseite des Bodens eines Fahrzeuges angeordnet. Von Vorteil ist dabei, dass ein Schienensystem ebenso verwendbar ist wie ein schienenloses System.

Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Sekundärwicklungsanordnung in eine Vergussmasse eingebettet. Von Vorteil ist dabei, dass eine hohe Schutzart erreichbar ist.

Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Primärleiteranordnung stationär im oberflächennahen Bereich eines Fahrwegs angeordnet. Von Vorteil ist dabei, dass ein hoher Wirkungsgrad bei der Energieübertragung erzielbar ist.

- 5 Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Primärleiteranordnung und/oder Sekundärleiteranordnung zumindest teilweise aus Litzenmaterial gebildet ist. Von Vorteil ist dabei, dass der Skin-Effekt verminderbar ist.
- Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Flachwicklung als Leiterbahn auf einer ein- oder mehrlagigen Platine ausgeführt. Von Vorteil ist dabei, dass eine besonderes kostengünstige Herstellung des Übertragerkopfes erreichbar ist.
- Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Platine auch mit Elektronikbauteilen bestückt vorgesehen. Von Vorteil ist dabei, dass die Anzahl der Komponenten reduzierbar ist,

 15 insbesondere die Anzahl der Mittel zum elektrischen und /oder mechanischen Verbinden reduzierbar ist.
- Bei einer vorteilhaften Ausgestaltung ist die Platine mit einem eine Kühlvorrichtung umfassenden Gehäuseteil verbunden. Insbesondere weist die Kühlvorrichtung Kühlrippen und/oder Kühlfinger auf. Von Vorteil ist dabei, dass die Wärme vom Gehäuseteil an die Kühlvorrichtung weiterleitbar ist.
- Wesentliche Merkmale der Erfindung bei dem System zur berührungslosen Energieübertragung mit einem Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, sind, dass im Boden zwei Linienleiter mit einem gegenseitigen Abstand A verlegt sind, wobei der Abstand des Übertragerkopfes vom Boden zwischen 0,05 * A und 0,2 * A beträgt. Von Vorteil ist dabei, dass bei besonders geringem Bauvolumen große Leistungen übertragbar sind.
- 30 Weitere Vorteile ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Bezugszeichenliste

- 1 Träger
- 5 2 Ferritkerne
 - 3 Lage einer mehrlagigen Platine
 - 4 Lage einer mehrlagigen Platine
 - 5 Lage einer mehrlagigen Platine
 - 21 Gehäuseteil
- 10 22 Kühlrippen
 - 23 Elektronikbauteile
 - 24 Ferritkerne
 - 25 Wicklung
 - 26 Platine
- 15 31 Ferritkern
 - 32 Kunststoffformteil
 - 33 Litze
 - 41 Boden
 - 42 Linienleiter
- 20 43 Gehäuseteil
 - A,B Abstand

Die Erfindung wird nun anhand von Abbildungen näher erläutert:

In der Figur 1a ist ein erfindungsgemäßer Übertragerkopf dargestellt, wobei in Figur 1b ein vergrößerter Ausschnitt des linken Endbereichs gezeigt ist. Er ist flach ausgeführt und benötigt ein geringes Bauvolumen.

Dabei sind auf den Träger 1 Ferritkerne 2 aufgebracht und verbunden, insbesondere als Klebeverbindung oder als lösbare Verbindung, wie Schraubverbindung oder dergleichen.

10 An den Ferritkernen 2 ist eine mehrlagige Platine mit Lagen (3, 4, 5) vorgesehen, die als flache Wicklungen ausgebildete Leiterbahnen aus Kupfer tragen und somit auf der Platine ausgeführt sind.

In einem anderen erfindungsgemäßen Ausführungsbeispiel wird dabei eine einzige ebene spiralförmige Wicklung als Leiterbahn einer einlagigen Platine vorgesehen, wobei dann allerdings weniger elektrische Leistung übertragbar ist.

In anderen erfindungsgemäßen Ausführungsbeispielen, insbesondere nach Figur 1a und 1b, wird dabei eine mehrlagige Platine (3,4,5) eingesetzt, die in mehreren Ebenen eine spiralförmige Wicklung aufweist. Insbesondere verläuft die Leitung des Stromes dabei nicht nur in einer einzigen spiralfömigen jeweiligen Ebene sondern die Leitung wechselt mehrfach zwischen den Ebenen zur Verminderung des Skin-Effektes. Das heißt, dass vorteiligerweise nach einem kurzen Leiterbahnabschnitt ein Wechsel in eine nächste Ebene der Platine erfolgt, dort wieder ein kurzer Leiterbahnabschnitt durchlaufen wird und dann wiederum gewechselt wird. Auf diese Weise entsteht eine quasi verdrillte Stromführung, die vom Grundprinzip her einer Litze entspricht, also einem mehrfachen Bündel gegenseitig isoliert ausgeführter Stromleitungen. Die so entstandene Wicklung ist also quasi-verdrillt ausgeführt.

In Figur 2 ist der gesamte Aufbau des Übertragerkopfes mit die Wicklung tragender Platine 3 gezeigt. Die Platine 3 trägt zusätzlich auch Elektronikbauteile 23 und weist die notwendigen Leiterbahnen auf.

Die Platine 3 und die Ferritkerne 4 sind mit einem Gehäuseteil 21 verbunden, das auch Kühlrippen 22 zur Wärmabfuhr aufweist.

In Figur 3 ist ein anderes erfindungsgemäßes Ausführungsbeispiel gezeigt. Dabei liegen auf dem Ferritkern 31 Kunststoffformteile 32, in deren Vertiefungen die Litzen 33 eingebettet sind. In Figur 3a fehlen die Litzen. In der linken oberen Hälfte der Figuren 3 und 3a ist ein symbolischer Schnitt durch die Kunststoffformteile 32 gezeigt mit der Andeutung zweier eingelegten Litzen 33. Die Kunststoffformteile 32 erleichtern das Einlegen der Litzen 33. Der Ferritkern 31 ist E-förmig ausgeführt und die Wicklung ist um den mittleren Schenkel des E herum ausgeführt. Dabei sind die drei Schenkel des E sehr kurz ausgeführt, insbesondere so kurz wie die Höhe der Wicklung ist.

10

In der Figur 4 ist der Teil zur induktiven Energieübertragung des Systems gezeigt. Dabei sind im Boden 41 zwei aus Litze ausgeführten Linienleiter 42 eingelegt, die einen gegenseitigen Abstand A von 140 mm aufweisen. Bei anderen erfindungsgemäßen Ausführungsbeispielen sind auch Werte von 100 mm bis 200 mm vorteilig.

15

Der flache, in einem Gehäuseteil 43 vorgesehene Übertragerkopf weist einen maximalen Abstand B zum Boden 41 von 15 mm auf, also etwa ein Zehntel des Abstandes A der Linienleiter. Statt eines Zehntels sind Werte zwischen 7 % bis 12 % vorteilhaft.

20 Diese genannten geometrischen Merkmale werden bei der Erfindung erreicht, indem die Wicklung flach ausgeführt ist. Die Leitungen der Wicklung liegen dabei in einer Ebene und überkreuzen sich nicht.

In anderen erfindungsgemäßen Ausführungsbeispielen sind die Kunststoffformteile 32 als aneinander anreihbare Module ausgeführt, deren Vertiefungen derart gestaltet sind, dass die Litze entweder in gerade Linien einlegbar ist oder in Kreisbogenstücke. Dazu sind sowohl die geraden als auch die kreisbogenfömigen Verläufe als Vertiefung in das ursprüngliche Kunststoffteil derart eingeprägt, dass Erhöhungen zurückbleiben, die zueinander teilweise unterbrochen sind, also nicht alle direkt aneinander anschließen.

30

Der Übertragerkopf ist in einem gegenüber dem Boden relativ bewegbaren Fahrzeug oder Maschinenteil eingebaut, das in den Figuren nicht gezeigt ist.

WO 2004/084372 PCT/EP2004/001660

Vorteiligerweise arbeitet das erfindungsgemäße System zur berührungslosen Energieübertragung nach den in der DE 44 46 779 C2, DE 100 53 373 A1 und/oder DE 197 35 624 C1 angegebenen elektronischen und elektrischen Merkmalen und ist entsprechend ausgeführt. Im Unterschied zu diesen Schriften ist jedoch die

5 Leistungsübertragung, insbesondere der Übertragerkopf, mit besonders geringem Bauvolumen ausgeführt.

8

5 Patentansprüche:

1. Übertragerkopf für ein System zur berührungslosen Energieübertragung,

umfassend einen Träger, der mit mindestens einem Ferritkern verbunden ist,

10

wobei der Ferritkern zumindest teilweise E-förmig ausgeführt ist und die Flachwicklung um einen Schenkel des E herum angeordnet ist.

- 2. Übertragerkopf für eine elektrische Energieübertragungsvorrichtung mit einer Primärleiteranordnung aus wenigstens zwei parallel zueinander verlaufenden Primärleitern und mindestens einer elektromagnetisch damit gekoppelten Sekundärwicklungsanordnung,
- 5 die mechanisch von der Primärleiteranordnung getrennt und in deren Längsrichtung bewegbar ist,
 - wobei die Sekundärwicklungsanordnung wenigstens eine Sekundärspule aufweist, die als Flachwicklung ausgebildet ist und die in einer Ebene liegt, die parallel zu der die
- 10 Primärleiteranordnung aufnehmenden Ebene angeordnet ist,
 - wobei der Übertragerkopf einen Träger und mindestens einen mit diesem verbundenen Ferritkern umfasst,
- 15 wobei der Ferritkern zumindest teilweise E-förmig ausgeführt ist und die Flachwicklung um einen Schenkel des E-förmigen Ferritkerns herum vorgesehen ist.

- 3. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche,
- dadurch gekennzeichnet, dass
- die Primärleiter als Linienleiter ausgebildet sind
- 5 oder dass die Primärleiter als Flachleiter ausgebildet sind, deren Flächennormale senkrecht zu der die Sekundärwicklungsanordnung aufnehmenden Ebene stehen.
 - 4. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
- 10 die Sekundärwicklungsanordnung an der Unterseite des Bodens eines Fahrzeuges angeordnet ist.
 - 5. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
- 15 die Sekundärwicklungsanordnung in eine Vergussmasse eingebettet ist.
 - 6. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
- die Primärleiteranordnung stationär im oberflächennahen Bereich eines Fahrwegs 20 angeordnet ist.
 - 7. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
- die Primärleiteranordnung und/oder Sekundärleiteranordnung zumindest teilweise aus 25 Litzenmaterial gebildet ist.
 - 8. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
 - die Flachwicklung als Leiterbahn auf einer ein- oder mehrlagigen Platine ausgeführt ist.
 - 9. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
 - die Platine auch mit Elektronikbauteilen bestückt vorgesehen ist.

10. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass

die Platine mit einem eine Kühlvorrichtung umfassenden Gehäuseteil verbunden ist.

5

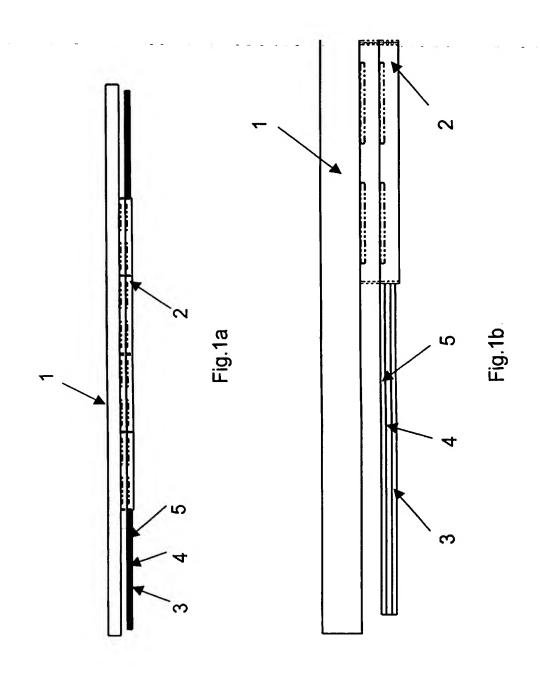
11. Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass

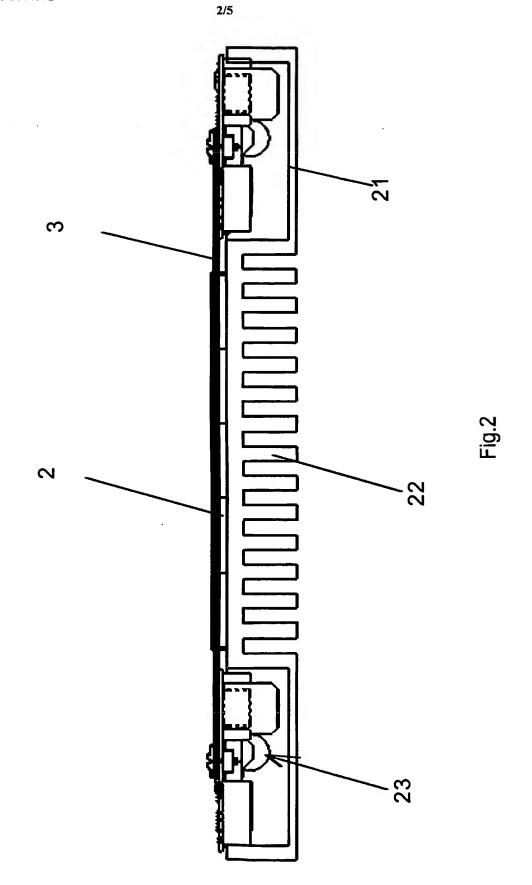
die Kühlvorrichtung Kühlrippen und/oder Kühlfinger aufweist

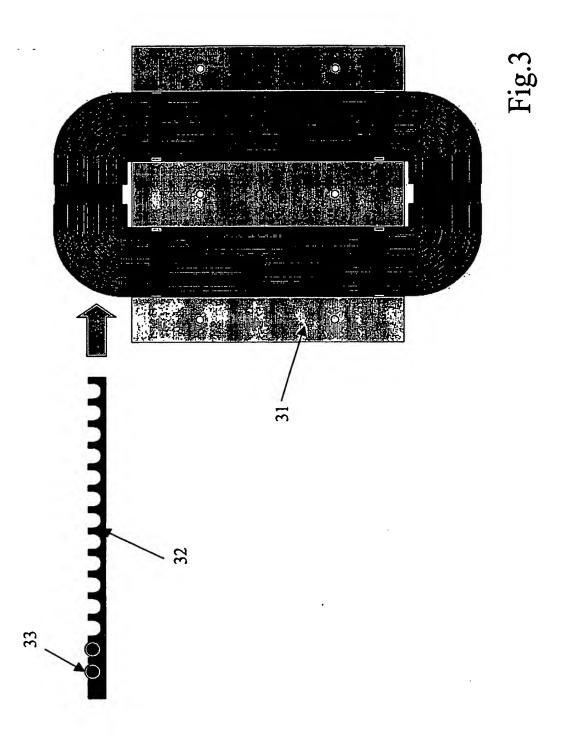
- 12. System zur berührungslosen Energieübertragung mit einem Übertragerkopf nach mindestens einem der vorangegangenen Ansprüche,
- 5 wobei im Boden zwei Linienleiter 42 mit einem gegenseitigen Abstand A verlegt sind,

dadurch gekennzeichnet, dass

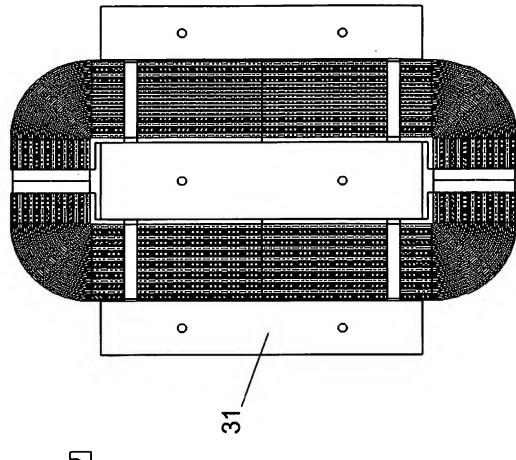
der Abstand des Übertragerkopfes vom Boden zwischen 0,05 * A und 0,2 * A beträgt.







PCT/EP2004/001660



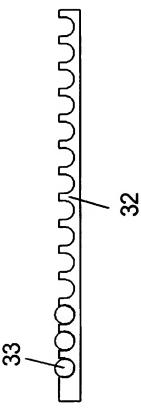
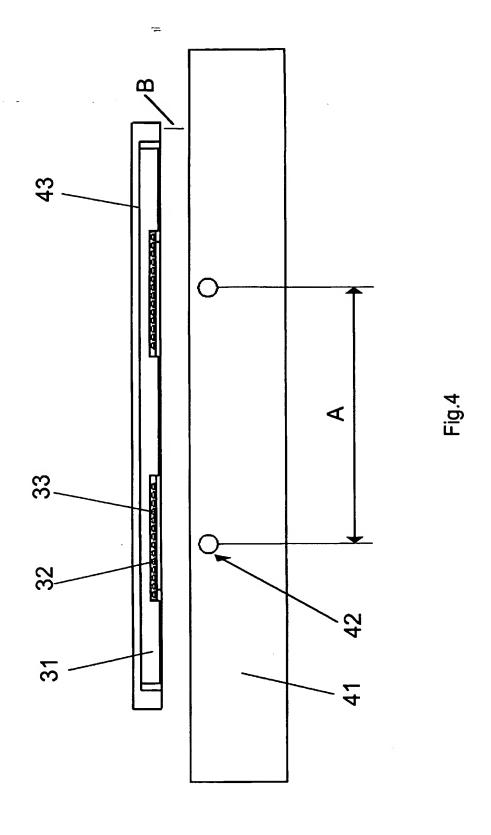


Fig.3a



ETERNATIONAL SEARCH REPORT

b ational Application No PCT/EP2004/001660

A. CLASSI IPC 7	H02J5/00 H01F17/00		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific		
	SEARCHED	2000 and I-C	
Minimum do	ocumentation searched (classification system followed by classificati	tion symbols)	
IPC 7	H02J H01F		
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields s	earched
Electronic d	Lata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used	d)
EPO-In			,
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	levant passages	Relevant to daim No.
x	US 6 369 685 B1 (CHAPUIS ALAIN E 9 April 2002 (2002-04-09)	ET AL)	1-3,8-11
Υ	Zusammenfassung		. 4-7,12
	column 1, line 34 -column 4, line figures 1-6	e 49;	,
Y	DE 197 46 919 A (DAIMLER CHRYSLER	ο Δε)	4-7, 12
	6 May 1999 (1999-05-06)	N Au /	4-7,12
	cited in the application		·
	Zusammenfassung	- 00	
	column 1, line 36 -column 3, line figures 1,2	30 ;	
х	EP 1 211 701 A (FIAT RICERCHE)		1-3,8
	5 June 2002 (2002-06-05)],-
	Zusammenfassung	~~	
	column 1, line 6 -column 3, line figures 1-4	37;	
	i		
Furth	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.
Special call	legories of cited documents :	"T" later document published after the inte	ernational filing date
	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but
	cocument but published on or after the international	invention "X" document of particular relevance; the c	
'L' documer	ant which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	t be considered to current is taken alone
citation	n or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an involve an involve.	ventive step when the
other m		document is combined with one or mo ments, such combination being obviou	re other such docu-
P documer later th:	ant published prior to the international filling date but an the priority date claimed	in the art. "&" document member of the same patent i	
Date of the a	actual completion of the International search	Date of mailing of the international sear	rch report
	1 May 2004	04/06/2004	· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Name and m	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Dranald ()	
	Fav (431-70) 340-3016	l Bronold, H	

ERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

etional Application No PCT/EP2004/001660

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 6369685	B1	09-04-2002	DE DE WO EP	19802473 A1 29824187 U1 9903117 A1 0995205 A1	11-02-1999 19-10-2000 21-01-1999 26-04-2000
DE 19746919	A	06-05-1999	DE WO EP JP US	19746919 A1 9922385 A1 1023737 A1 2001520962 T 6407470 B1	06-05- 1 999 06-05- 1 999 02-08-2000 06-11-2001 18-06-2002
EP 1211701	A	05-06-2002	IT EP	TO20001128 A1 1211701 A1	04-06-2002 05-06-2002

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In atlonales Aktenzeichen PCT/EP2004/001660

A. KLASSI IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H02J5/00 H01F17/00		
Nach der Inf	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klar	assifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
	oner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo H02J H01F	ote)	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N Iterna 1	darne der Datenbank und evil. verwendete s	Suchbegriffe)
Ero-1	ternal		
	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Katego rie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	US 6 369 685 B1 (CHAPUIS ALAIN E 9. April 2002 (2002-04-09)	ET AL)	1-3,8-11
Y	Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 34 -Spalte 4, Zei Abbildungen 1-6	ile 49;	. 4-7,12
Υ	DE 197 46 919 A (DAIMLER CHRYSLER 6. Mai 1999 (1999-05-06) in der Anmeldung erwähnt	≀ AG)	4-7,12
	Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 36 -Spalte 3, Zei Abbildungen 1,2	lle 30;	
X	EP 1 211 701 A (FIAT RICERCHE) 5. Juni 2002 (2002-06-05) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 6 -Spalte 3, Zeil	le 37;	1-3,8
	Abbildungen 1-4	,	1
entne	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu enmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeidung nicht kollüldert, sondern nur Erfindung zugrundeligenden Priorites	tworden ist und mit der rzum Verständnis des der
'E' älteres (Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips of Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeut	
'L" Veröffen scheine andere	ntlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsenspruch zwelfelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden a	 "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeut kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit beruhend beitrat "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeut 	chung nicht als neu oder auf achtet werden itung: die beanspruchte Erfindung
ausgef	führt)	werden, wenn die Veröffentlichung mit	en peruneno petrachtet einer oder mehreren anderen
eine Be	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, ienutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmededatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derseiben	Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Rec	cherchenberichts
21	1. Mai 2004	04/06/2004	
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevolimächligter Bedlensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bronold, H	

INTERNATIONATER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

In ationales Aldenzeichen	
PCT/EP2004/001660	

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		nt	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichsung
US	6369685	B1	09-04-2002	DE DE WO EP	19802473 A1 29824187 U1 9903117 A1 0995205 A1	11-02-1999 19-10-2000 21-01-1999 26-04-2000
DE	19746919	Α	06-05-1999	DE WO EP JP US	19746919 A1 9922385 A1 1023737 A1 2001520962 T 6407470 B1	06-05- 1999 06-05- 1999 02-08- 2000 06-11- 2001 18-06- 2002
EP	1211701	Α	05-06-2002	IT EP	T020001128 A1 1211701 A1	04-06-2002 05-06-2002